

DIA INTERNACIONAL DE LA LENGUA MATERNA 2017

RECULL DE PARAULES

1. Glòria Serra Miró

Alumna del SLC de Sant Boi

Llengua materna: català

La paraula que m'agrada més de la meva llengua materna és:
xiuxiuejar (parlar en veu molt baixa, a l'orella d'algú).



2. Maria José Álvarez Ruiz

Alumna del SLC de Sant Boi

VxL de Sant Boi

Llengua materna: gallec

La paraula que m'agrada més de la meva llengua materna és:
mai

En català: mare



3. Jorge Cabornero Berdón

Alumne del SLC de Sant Boi

VxL de Sant Boi

Llengua materna: castellà i català

La paraula que m'agrada més del català és: igualtat

Les paraules que m'agraden més del castellà són: esperanza
i dignidad

En català: esperança i dignitat



4. Sergi Dotú

VxL de Sant Boi

Llengua materna: català

La paraula que m'agrada més de la meva llengua materna és:
[aixopluc](#) (lloc on posar-se a cobert de la pluja).



Vaig haver de trobar aixopluc a l'interior d'un fosc portal

5. José Antonio Láinez

Alumne del SLC de Castelldefels

VxL de Castelldefels

Llengua materna: aragonès

Les paraules que m'agraden més de la meva llengua materna són: ababol, jauto, esferra

En català: [rosella](#), insuls, desastre



Arreu als camps hi ha vermell de roselles

6. Víctor Ribera i Rius

VxL de Sant Boi

Llengua materna: català

La paraula que m'agrada més de la meva llengua materna és:
xato (expressió usada com a vocatiu afectuós: Et poso aquest llucet, xato?)

Nas xato: nas curt i aplanat.



7. Juan Iglesias

Alumne del SLC de Sant Boi

Llengua materna: espanyol

La paraula que m'agrada més de la meva llengua materna és:
inefable

En català: inefable (que es no pot expressar amb paraules). Sinònims: inexpressable, indescriptible, inenarrable, indicible.



8. Inma Gómez Robles

Alumna del SLC de Sant Boi

Llengua materna: castellà

La paraula que m'agrada més de la meva llengua materna és:
felicidad

En català: felicitat



9. Mercè Granados Bestard

VxL de Sant Boi

Llengua materna: castellà

Les paraules que m'agraden més de la meva llengua materna són: sonrisa i alegría

En català: somriure i alegria



10. Francisca Tortosa

Alumna del SLC de Sant Boi

VxL de Castelldefels

Llengua materna: castellà

La paraula que m'agrada més de la meva llengua materna és:
bocadillo

En català: entrepà



11. Xiomara Vasquez

Alumna del SLC de Sant Boi

VxL de Sant Boi

Llengua materna: castellà

La paraula que m'agrada més de la meva llengua materna és:
resiliència

En català: resiliència (capacitat dels éssers humans
d'adaptar-se a les situacions adverses)



12. Rafael Luque

Alumne del SLC de Sant Boi

VxL de Castelldefels

Llengua materna: castellà

La paraula que m'agrada més de la meva llengua materna és:
sonrisa

En català: somriure



13. Manuel Ugiá Fernández

Alumne del SLC de Sant Boi

Llengua materna: castellà

Les paraules que m'agraden més de la meva llengua materna són: buena persona, naturaleza, pájaro

En català: bona persona, naturalesa, ocell



14. Dolors Morales Martinez

Alumna del SLC de Sant Boi

VxL de Sant Boi

Llengua materna: castellà i català

La paraula que m'agrada més de la meva llengua materna és: talante

En català: tarannà (Caràcter d'una persona, manera d'ésser i d'obrar)



Vàrem trobar un senyor d'un tarannà alegre

15. Alejandra Al Saghir Mora

Alumna del SLC de Sant Boi

Llengua materna: àrab

La paraula que m'agrada més de la meva llengua materna és:

حكواتي

En català: contacontes, rondallaire (contador de contes i rondalles)



16. Cristobal Jesus Palma Ortiz

Alumne del SLC de Sant Boi

Llengua materna: castellà de Villanueva del Rosario
(Màlaga)

La paraula que m'agrada més de la meva llengua materna és:
saamaullino (cabezota, tozudo)

En català: caparrut, tossut



Tossut com una mula

17. Rafael Manso

Alumne del SLC de Sant Boi

Llengua materna: castellà

La paraula que m'agrada més de la meva llengua materna és:
jáquima

En català: xàquima (cabeçada a manera de cabestre)



XARXES SOCIALS

facebook



Propostes alumnat S1 #Castelldefels #paraulapreferida #lengmaterna_cpnl Popocatépetl (volcà mexicà), chuparquía (dolç marroquí), acequia

+ propostes alumnat S1 #Castelldefels #paraulapreferida #lengmaterna_cpnl garra charrúa (l'Uruguai), suco (suc + zumo/jugo) i xerrameca

per no repetir paraula, enguany trio "recular"
#paraulapreferida #lengmaterna_cpnl (Jaume Sans)

Tot i que no m'agrada trobar-m'hi, la meva #paraulapreferida és "atzucac" #català #llegmaterna_cpnl #DiaInternacionaldelaLlenguaMaterna (Lourdes Subirà)

Sant Boi de Llobregat, març de 2017